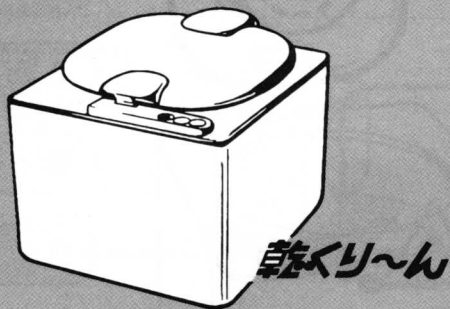


型式名:PN-1000(10)  
PN-1000F

# パロマ 生ゴミ乾燥器

## PN-1000 PN-1000F



## 取扱説明書

このたびは生ゴミ乾燥器をお求めいただきまして、ありがとうございます。

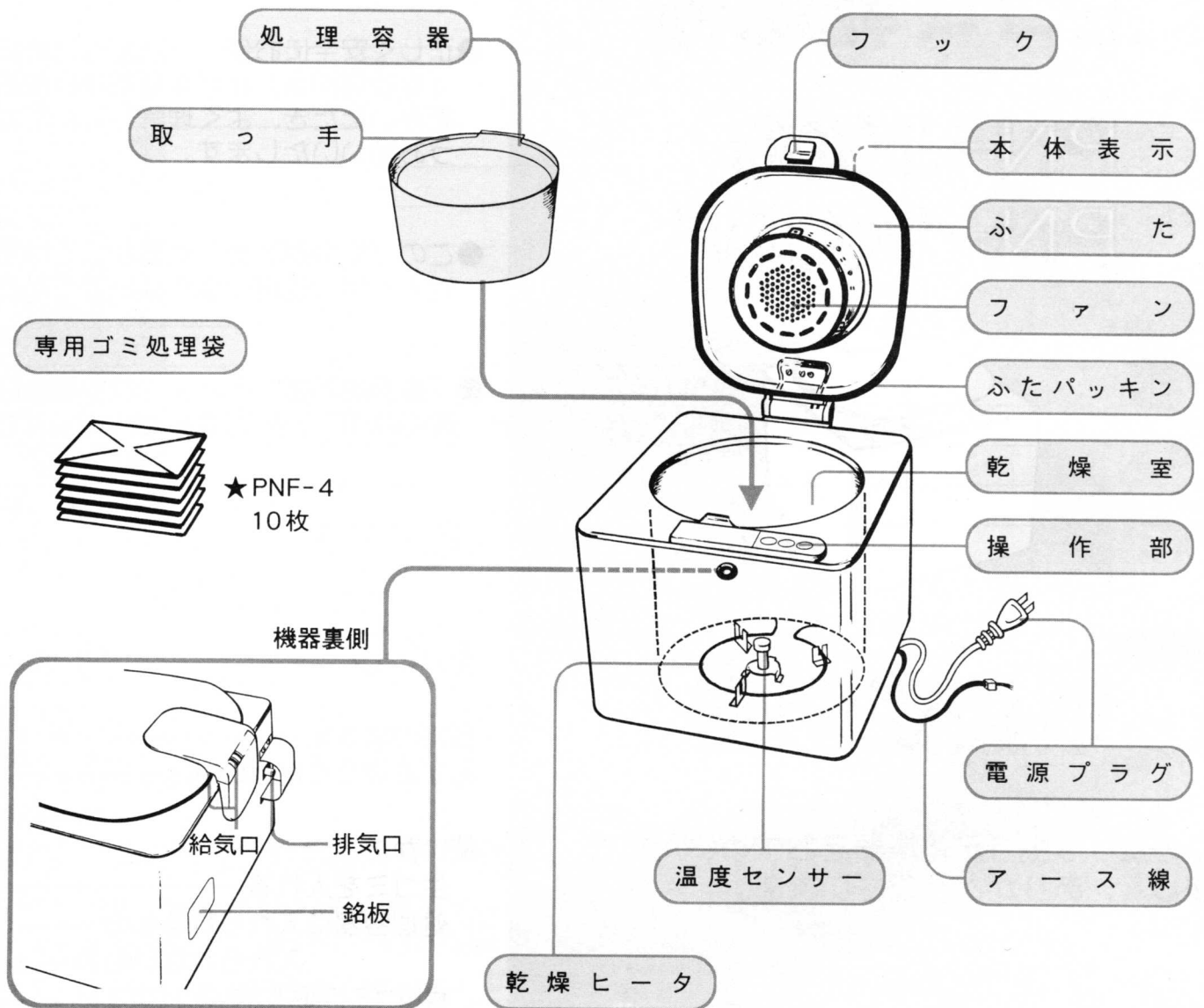
- 正しく安全にお使いいただくためにこの「取扱説明書」を必ず最初から順番にお読みいただき、よく理解して下さるようお願いいたします。
- この「取扱説明書」に書かれている内容以外ではご使用にならないでください。
- 「取扱説明書」を紛失された場合は、お近くのパロマまでお問い合わせください。

### もくじ

各部のなまえ	1
必ずお守りください	2
使いかた	
生ゴミを入れる	5
処理容器に入れられるもの	6
入れられないもの	6
専用ゴミ処理袋ご使用のおすすめ	6
運転開始	7
乾燥時間設定のめやす	8
上手にお使いいただくために	8
運転終了後	9
お手入れ	9
	10
設置説明編	11
故障かな?と思ったら	14
保管とアフターサービス	14
仕様	裏
保証書	裏

# Paloma

# 各部のなまえ



## 安全に正しくお使いいただくために

製品を正しくお使いいただくためや、あなたや他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するためにこの取扱説明書および製品への表示では、いろいろな絵表示をしています。その表示と意味は次のようになっています。内容をよく理解してから本文をお読みください。

<b>警告</b>	この表示を無視して誤った取扱をすると、使用者が死亡または重傷を負う可能性が想定される場合を表しています。
<b>注意</b>	この表示を無視して誤った取扱をすると、使用者が傷害を負う可能性が想定される場合、および物的損害のみの発生が想定される場合を表しています。

絵表示について次のような意味があります。



# 必ずお守りください

## 警告

### ■火災予防

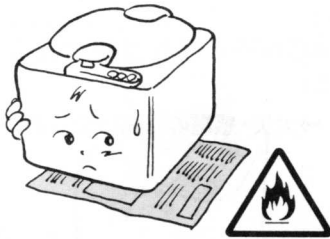
スプレー缶および缶類、ガスライター、石油類、花火など引火・爆発するものは入れない

→火災・引火のおそれがあります。



機器の下に新聞紙やビニールシートなどの可燃物を敷かない

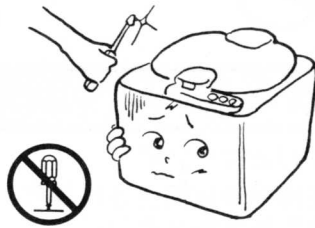
→火災の原因になります。



### ■分解禁止

お手入れが必要なところ以外は絶対に分解しない

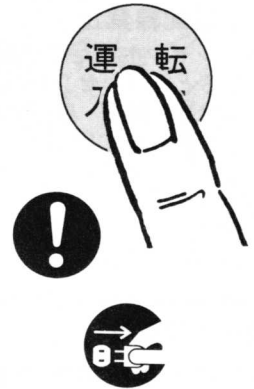
→感電・けがのおそれや機器の故障の原因になります。



### ■異常時の処置

①異常が感じられた場合は、運転スイッチを切り、電源プラグを抜いた後「故障かな?と思ったら」(14ページ)に従う

②地震、火災などの緊急の際は、自分自身の身の安全を確かめてから、あわてずに電源プラグを抜く



### ■子供に対する注意

子供・幼児に使わせない  
使用中は子供・幼児をそばで遊ばせない

→感電・けが・やけどをするおそれがあります。



### ■電気事故防止

電源プラグのほこりをきれいにふき取る

→火災の原因になります。



濡れた手で電源プラグの抜き差しをしない

→感電のおそれがあります。



アースを確実に取り付ける

→漏電や故障のときに感電するおそれがあります。

\*アースの取り付けは、お買い上げの販売店か電力会社の指定工事店にご相談ください。



本体や機器内部を水洗いしない

→感電・故障の原因になります。



傷んだ電源コードや電源プラグ、差し込みのゆるいコンセントは使用しない

→感電・ショート・発火の原因になります。



電源コードを加工したり無理な力を加えない

→感電・ショートのおそれがあります。



# 必ずお守りください

## ⚠警告

### ■電気事故防止

#### たこ足配線禁止

→コンセントをたこ足配線すると、コンセントが過熱したり、漏電・感電のおそれがあります。



電源コードやアース線を機器底面に通さない

→故障・漏電のおそれがあります。



### ■使用上の注意

給気口・排気口を物でふさがない

→機器の故障・火災の原因になります。



AC100V 以外は使用しない

→火災・感電の原因になります。



200Vは  
ダメ!



## ⚠注意

### ■使用上の注意

ふたのフック部を持って機器を持ち上げない

→ふたが開いてけがをすることがあります。



### ■やけどについて

使用中や使用直後は操作部以外は触らない

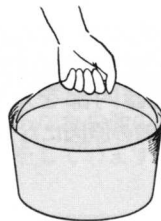
→機器本体とその周辺が熱くなるためやけどをするおそれがあります。

\*特に小さいお子様がいる家庭では注意してください。



処理容器を出し入れするときは、取っ手を持つ

→すべて落としたり、指をはさんだり、またやけどをするおそれがあります。



使用中は排気口に手や顔を近づけない

→蒸気でやけどをするおそれがあります。



機器に乗ったり、物を乗せない

→転倒してけがをしたり、ベランダでは転落する原因になります。また、機器が破損するおそれがあります。



運転中はふたを開けない

→熱風が出ますし、機器内部が高温です。また臭いも発生します。

\*生ゴミを追加投入する場合も、運転スイッチを切り、機器が冷えてから行ってください。



## ⚠️ 注意

### ■電気事故防止

電源プラグを抜くときは、電源コードを引っ張らないで、電源プラグを持って抜く

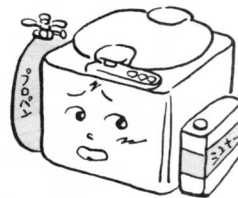
→感電やショートして発火することがあります。



### ■火災予防

石油類やプロパンガスなどの引火しやすいものを機器に近づけない

→火災の原因になります。



### ■補修用性能部品および補助具について

補修用性能部品および補助具は、当社の純正部品以外は使わない

→当社の純正部品以外のものを使用した場合の機器の故障、事故については、当社では責任を負いかねます。



### ■用途について

生ゴミの乾燥以外には使用しない

→火災・故障の原因になります。



## おねがい

### ■使用上の注意

温度センサーに強いショックを与えないでください。故障の原因になります。



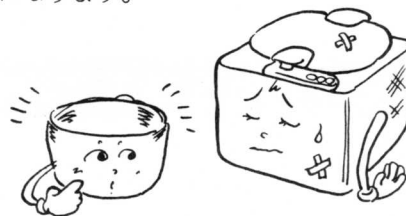
ふたを閉めるときは、手を添えてゆっくり押し込むようにしてください。破損の原因になります。



ふたは常時閉めておいてください。小動物（犬・猫など）による事故のおそれや、雨の入り込みによる機器の故障、また臭いの原因になります。

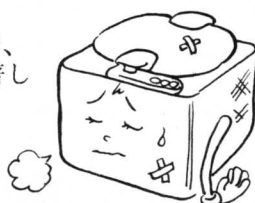


処理容器を入れずに運転することはおやめください。故障の原因になります。



### ■家庭用製品

この機器は家庭用ですので、業務用にお使いになると著しく寿命が縮まります。



### ■雷時の注意

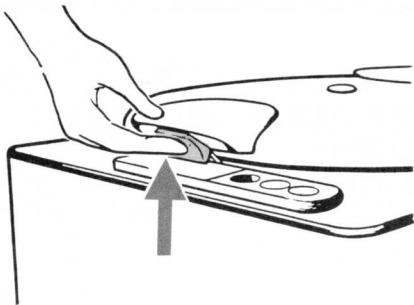
雷により一時的な過電流で電子部品を損傷することがあります。雷が発生したときは、電源プラグを抜いてください。



# 使いかた

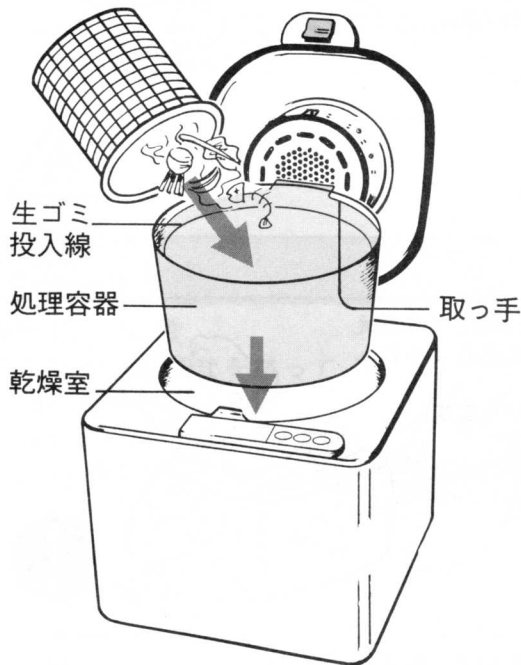
## 生ゴミを入れる

1



- ①フックを矢印方向に押す
- ②手を添え、ふたを最後まで開ける

2



水切りした生ゴミを処理容器に入れる

- 生ゴミは生ゴミ投入線を超えないでください。

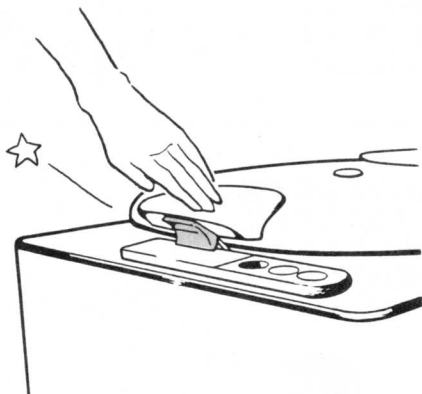
### ⚠ 警告

処理容器をセットせずに生ゴミを直接乾燥室に入れない  
処理容器をセットするとき、裏底に生ゴミを付けたままにしない  
→乾燥ヒータで直接過熱され、火災の原因になります。

### おねがい

生ゴミは、処理容器の生ゴミ投入線を超えて入れないでください。生ゴミがファンに巻き込まれ、故障の原因になります。

3












ふたを手でゆっくり押さえ込む

- “カチッ”と音がして閉まります。

### おねがい

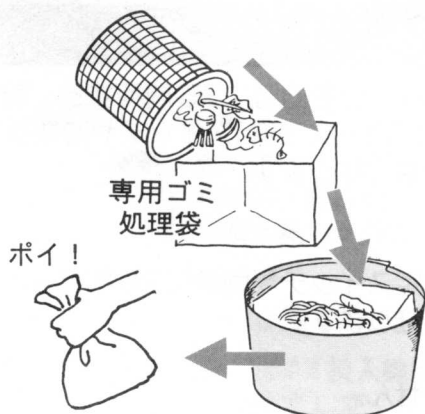
ふたは確実に閉めてください。  
雨が入ったり、臭いの漏れの原因になります。

## 処理容器に入れられるもの／入れてはいけないもの

入れられるもの ●家庭で発生する生ゴミだけです。 (水分を十分に切っておきます。)	減量できるもの	ご飯・めん類 	野菜くず 	魚介類のくず・皮 
	減量できないもの	肉類 	果物くず 	茶がら その他一般的に人が食べる食材・調理物 
	減量できないもの	貝殻・卵の殻・かにの殻 	大きな魚の頭 野菜や果物の丸ごと (カットしてあれば減量できます) 	天ぷら油・サラダ油 魚の油 
入れてはいけないもの	●腐敗したゴミや刺激臭の強いゴミ ●スプレー缶および缶類、ガスライター、石油類など引火・爆発するもの ●プラスチック類、金属類			

使いかた

## 専用ゴミ処理袋ご使用のおすすめ



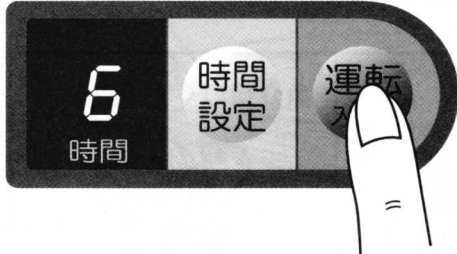
専用ゴミ処理袋をお使いになると、処理後のかたづけや、油分の多い生ゴミの始末が簡単です。

- ①水切りしたゴミカゴの生ゴミを、専用ゴミ処理袋に入れる
- ②専用ゴミ処理袋を処理容器に入れ、乾燥しやすいように袋の口を大きく開き、運転開始
- ③終了後専用ゴミ処理袋ごと取り出し、燃えるゴミと一緒にポイ!

# 使いかた

## 運転開始

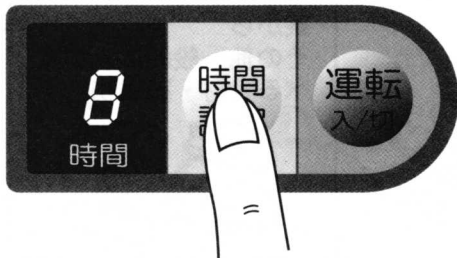
1 \*イラストはPN-1000Fを示します。



電源プラグがコンセントに差し込まれていることを確認した後、運転スイッチを押す

- 乾燥時間は、電源投入時にはお買い上げ時に設定の「6」時間を、普段のお使いの場合には前回使用時に設定の時間を表示します。

2 ①



①時間設定スイッチで乾燥時間を設定する（次ページ参照）

### 乾燥時間範囲

→6→7→8→9→1→2→3→4→5→

押し続けると連続的に変わります

- 残り時間を1時間刻みで表示します。

②



②設定した乾燥時間が経過すると「C」（冷却中）を表示する

- 「C」を表示中は、機器内部を冷却しています。温度が下がるまでに30分から1時間程かかります。

### ⚠注意

運転中および乾燥時間が「C」を表示中は、ふたを開けない  
→機器内部は高温ですので、やけどの原因になります。  
また、臭いが発生します。

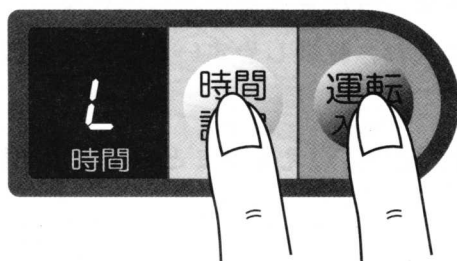
③



③乾燥時間表示が消灯すると、運転終了

- 機器内部の温度が下がりました。

## 小さなお子様のいたずら防止に・・・スイッチのロック機能



運転スイッチと時間設定スイッチを同時に3秒間押すと、乾燥時間表示が「L」（ロック）に変わり、運転スイッチや時間設定スイッチを押しても受け付けなくなります。








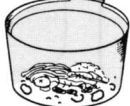


### ロックの解除

再度運転スイッチと時間設定スイッチを同時に3秒間押すと「L」が消灯し、ロックが解除になります。

- 運転中はロックできません。
- 通電されないとロックは解除になります。



## 乾燥時間設定のめやす

生ゴミの種類	生ゴミ量		乾燥時間設定のめやす
	流し台のゴミカゴ	処理容器	
一般生ゴミ (残飯・残菜類)	 1杯より多い	 ½程度	8時間
	 1杯程度	 ⅓程度	6時間
	 ½杯程度	 ¼程度	4時間
水分の多いゴミ (すいかなど)	 ¾杯程度	 ⅓弱程度	8時間
	 ½杯程度	 ¼程度	6時間

- できるだけ過度の詰め込みを避け、生ゴミの水分を十分に切ってから入れてください。
- 生ゴミの種類・水分量によって、乾燥不十分になることがあります。再度2～3時間に設定して処理してください。
- 気象条件(気温・湿度など)により、乾燥具合が多少変化します。
- 専用ゴミ処理袋をお使いの場合は、乾燥時間を1時間程長めに設定してください。
- 生ゴミを入れずに運転することはおやめください。

## 上手にお使いいただくために

生ゴミは夜間にまとめて処理することをおすすめします

食事の度に発生する生ゴミを、その都度処理するのではなく、1日分まとめて夜間に処理する方が、時間的・経済的に効率的です。(朝には処理されています。)

\*腐敗すると臭いが強くなりますので、早めに処理してください。

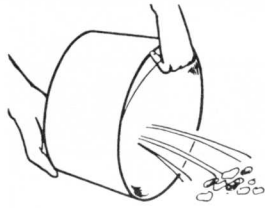
乾燥ゴミの上に生ゴミを追加して入れても処理できます

処理容器の生ゴミ投入線を超えない範囲で追加してください。この場合、乾燥時間を1～2時間長めに設定してください。

# 使いかた

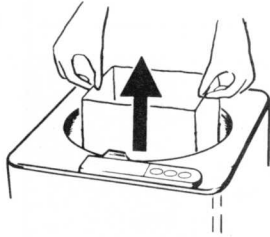
## 運転終了後

1



処理容器を  
取り出してポイ

\*専用ゴミ処理袋の場合\*



専用ゴミ処理袋  
ごと取り出して  
ポイ

### ゴミを捨てる

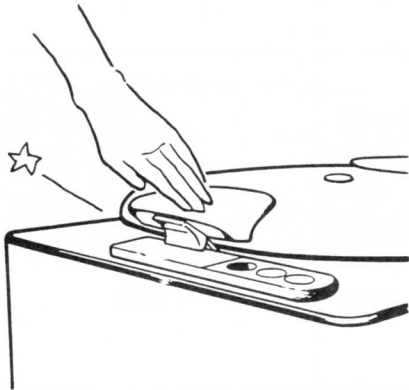
- 乾燥ゴミは、一般可燃ゴミと一緒に捨てられます。
- 処理容器を取り出す際はやけどにご注意ください。

### おねがい

処理容器を落としたり、たたき付けたりしないでください。変形、破損のおそれがあります。乾燥ゴミが処理容器に付着したままでも、次の使用には支障ありません。

生ゴミは乾燥しても、特有の臭いがあります

2



### ふたを閉める

- 処理容器は必ずセットしておいてください。

# お手入れ

## ⚠️ 注意

お手入れの際は電源プラグを抜き、機器が冷えてから行う  
→感電・けが・やけどをすることがあります。



- 機器を安全・快適にお使いいただくために、お手入れは必ず行ってください。
- 手袋をするなどして、ケガのないよう気を付けてください。
- 台所用中性洗剤をお使いください。シンナー・ベンジン・あるいはレンジクリーナーなどのアルカリ性洗剤は塗装がはがれるおそれがあります。
- スチールウール、たわし、みがき粉などは使用しないでください。
- 機器の故障や異常を見つけたときは、お買い上げの販売店かお近くのパロマまでご連絡ください。
- 安全にお使いいただくために定期的に点検を受けられることをおすすめします。(有料)

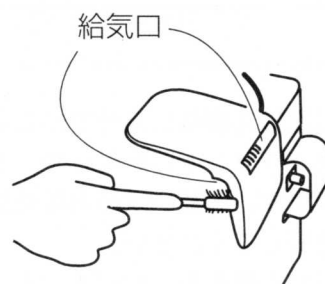
# お手入れ

## 給気口

古い歯ブラシなどでゴミや汚れを取り除く

### おねがい

給気口が目詰まりすると空気の流れが悪くなり、乾燥不十分になったり、故障や臭いの原因になります。



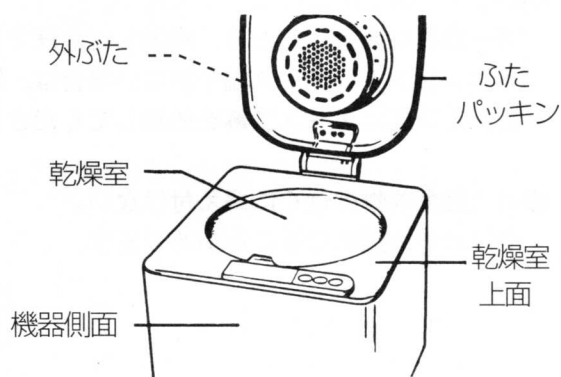
## 外ぶた・ふたパッキン・乾燥室・乾燥室上面・機器側面

水気をしぼった布で汚れをふき取る  
ふたパッキンにたまったゴミは取り除く

- 汚れの落ちにくいときは台所用中性洗剤でお手入れし、乾いた布で水気をふき取ってください。
- \*汚れはそのつどお手入れしてください。そのままにしておくと、汚れが落ちにくくなります。

### おねがい

- 汚れがひどいとふたパッキンの押さえが悪くなり、臭いが漏れます。
- 水をかけたり、水洗いをしないでください。故障の原因になります。



フッ素コートについて (PN-1000Fの乾燥室上面)

- お手入れにはスポンジや布などのやわらかいものをお使いください。ナイロンたわし、金属たわし、みがき粉などの固いものは表面を傷つけるので使わないでください。
- 中性洗剤以外の洗剤（レンジクリーナー、漂白剤などのアルカリ性洗剤）は使わないでください。フッ素コートをいため、シミや変色の原因になります。
- 汚れたままにしておくとシミになることがあります。
- 表面のフッ素コートがはがれても下はステンレスですのでそのままお使いになれます。
- 長期間のご使用によりフッ素コートは変色することがありますがフッ素の効果には影響ありません。

## 温度センサー

温度センサーが汚れたときは、センサーに片手を添えて、水気を固くしぼった布で汚れをふき取る

### おねがい

汚れがついているとセンサーの感度が悪くなり、乾燥不十分になることがあります。



## 処理容器

こびりついたゴミを取り除く場合は、処理容器を湯または水に浸した後、スポンジたわしに台所用中性洗剤を付けて洗う

- 凹部の汚れはふき取ってください。
- 使っているうちにピンホール（針先程度の穴）や、はく離が発生しても、当初はフッ素樹脂の性能には変わりありません。著しくはく離が進行してご使用に不便をきたすようなときは、お買い上げの販売店にて新しい処理容器をお求めください。



使いかた

お手入れ

# 設置説明編 (屋外)

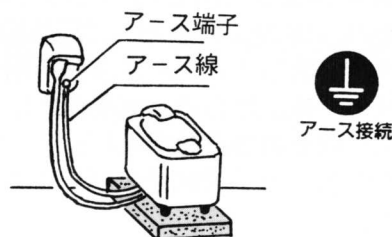
この器具を安全に正しく据え付けていただくために、以下の内容をよくご理解いただいてから、据え付けをおこなってください。

## ⚠ 警告

- 電気配線工事をご自分でおこなわない。  
屋外コンセントの取付けや、アース工事は資格が必要です。お買い求めの販売店又は電気工事店にご依頼してください。  
誤った工事をおこないますと、感電や火災になることがあります。



- 必ずアースをおこなってください。  
万一器具が漏電したとき、感電して危険です。屋外コンセントにアース端子がない場合は、販売店、電気工事店にアース工事を依頼してください。



- 引火性危険物の近くに据え付けない。  
やけどや火災になることがあります。



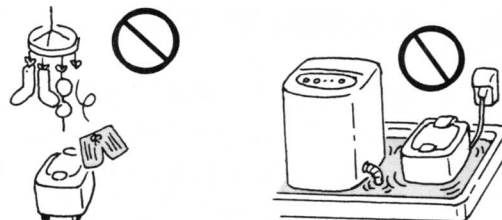
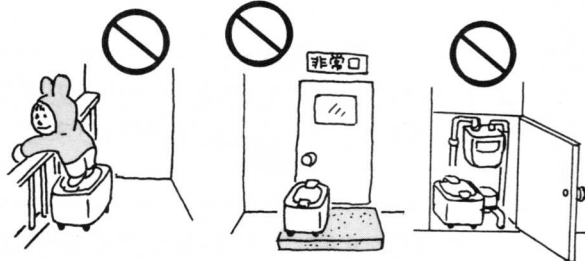
- 可燃物から50mm以上離して据え付けてください。  
火災になることがあります。



- コンクリートブロックを水平に敷いて、必ず床面より高い位置に据え付けてください。  
雨水などの溜り水により本体下部が水没すると漏電や故障の原因になります。

## ⚠ 注意

- 手袋など着用し、安全な服装で外傷しない様、注意して据え付けしてください。
- 屋内から延長コードで屋外に電源コンセントを出して使用しないでください。水濡れなどで漏電となることがあります。
- 次の場所には設置しないでください。
  - (1) ベランダの手すり側には設置しないでください。  
お子様が踏み台などにして転落する原因になります。
  - (2) 避難通路や避難口など避難の妨げとなる場所には設置しないでください。
  - (3) 避難器具、避難ハッチや消防隊進入の障害となる場所には設置しないでください。
  - (4) メーターボックスの中には設置しないでください。
  - (5) 洗濯物など可燃物が落ちる場所には設置しないでください。
  - (6) 雨・水がかかる場所や、器具が浸水する場所には設置しないでください。

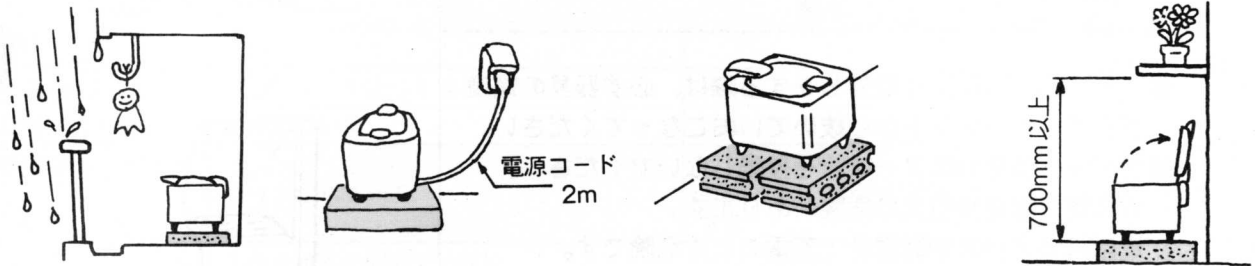


# 1

## 据え付け場所の確認

据え付け場所は、前記の ⚠ 警告、⚠ 注意をお守りになり決めてください。

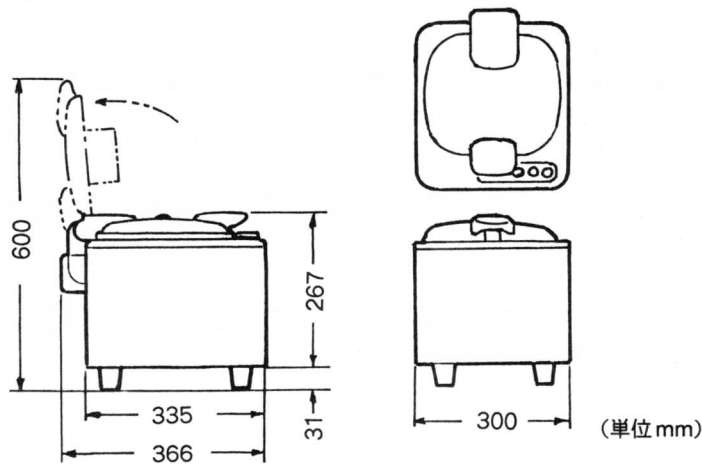
- この器具は屋外用です。屋内には設置しないでください。
- 据え付けに適した場所  
〔雨や雪がかからない〕〔屋外コンセントの近く〕〔コンクリートブロックの上〕〔上方スペースのある場所〕



# 2

## 器具の寸法

### ●器具の寸法

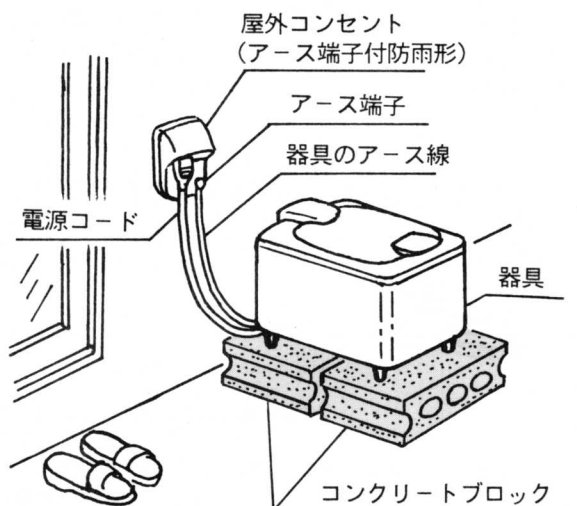


# 3

## 据え付け方

- 市販のコンクリートブロック（2枚）を水平に敷いて、必ず床面より高い位置に据え付けてください。  
(注) コンクリートブロックは水平でガタツキのない様にしてください。  
器具が傾いたり、ガタツキがあると、転倒する原因になります。

### 〔設置例〕



## 4 アース線の接続

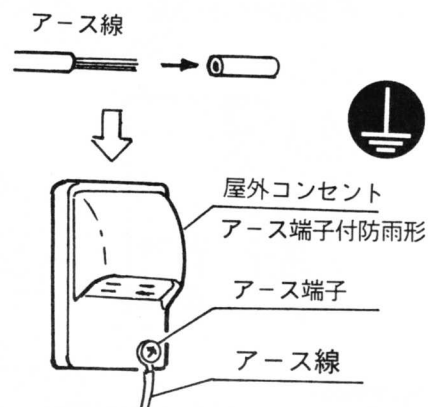
●万一の感電防止のため、必ずアースをしてください。

(1) コンセントにアース端子がある場合

①器具のアース線の先端の被覆を取り除いて、アース端子に取り付けてください。

### ⚠ 注意

- アース線を取付又は取外しをする際は、必ず器具の電源プラグをコンセントから抜いて、おこなってください。
- 次の所へは絶対にアース線を接続しないでください。  
ガス管：爆発や引火の危険があります。  
電話線のアースや避雷針：落雷のとき危険です。  
水道管：途中からプラスチックになっていることが多く、アースの役にたちません。



(2) コンセントにアース端子がない場合 (前記の設置説明編の ⚠ 警告を見てください。)

- アース線の接地工事 (第三種接地工事) は、「電気工事士」の資格が必要です。  
お買い上げの販売店か、電力会社の指定工事店に依頼してください。

## 5 設置後の点検

- 設置が終わりましたら、前記の設置説明編の ⚠ 警告、⚠ 注意、**1** 据え付け場所の確認の通りに、器具が設置されているか確認をおこなってください。

## 6 試運転

- 前記の **使いかた** に従って器具の試運転をおこなってください。

# 故障かな？と思ったら

故障かな？と思ったら、次のことをお調べください。下記の現象に当てはまらないとき、また処置をしてもなお異常のあるときは、お買い上げの販売店かお近くのパロマまでご連絡ください。

現象	原因	処置方法	参照ページ
乾燥時間表示が点滅する	処理容器が入っていない	機器が冷えるのを待って、処理容器を正しくセットした後、運転スイッチをもう一度押す	5
	生ゴミが入っていない	機器が冷えるのを待って生ゴミを入れた後、運転スイッチをもう一度押す	
	生ゴミがごく少ししか入っていない		
乾燥時間表示に「E」が点滅する	運転スイッチか時間設定スイッチが押しっぱなしの状態になっている	運転スイッチ（時間設定スイッチ）をもう一度押すか、電源プラグを抜き差しする	-
運転スイッチを押しても表示が出ない	電源プラグが正しく差し込まれていない	確実に差し込む	-
	停電している	通電するまで待つ	
運転スイッチを押しても運転しない	ロックされている	ロックを解除する 解除できない場合は電源プラグを抜き差しする	7
臭いがする	ふたを確実に閉めていない	確実に閉める	5
運転が終了してもうまく乾燥していない	水気の多いゴミをたくさん入れている	再度2~3時間乾燥させる	8
	停電していた	通電するまで待つ	-
排気口から白い煙が見える	外気温が低いときに排気中の水蒸気が白く見えますが異常ではありません。		-

## 保管とアフターサービス

### 保管（長期間使わないとき）

#### ⚠注意

長時間使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く  
→けが・やけど、絶縁劣化による感電・漏電・火災の原因になります。

機器が冷えたら、ビニール袋等に入れて、湿気やほこりの少ないところに保管する

### アフターサービスについて

#### 点検・修理を依頼される時

「故障かな？と思ったら」をみてもう一度確認し、それでも直らないときは、お買い上げの販売店かお近くのパロマまでご連絡ください。

☆アフターサービスをお申しつけのときはお知らせください

- ご住所・ご氏名・電話番号
- 現象（できるだけ詳しく）
- 品名（銘板表示のもの）
- ご購入日
- 道順・目標

#### 製造年月について〈例〉

製造年月は本体貼付の銘板でお確かめください。

製造月  
97・01 - 123456  
製造年 製造番号

#### 補修用性能部品の最低保有期間について

当社は補修用性能部品を当製品製造打ち切り後最低6年間保有しています。

長年のご使用でいたんだ場合にはお買い求めください。

#### 専用ゴミ処理袋のお求めは

お買い上げの販売店かお近くのパロマにてお求めください。

★PNF-4



#### その他ご不明の点は

お買い上げの販売店かお近くのパロマまでご連絡ください。別添の「お客様ご相談窓口」をご参照ください。

# 仕 様

品 名	PN-1000	PN-1000F
型 式 名	PN-1000 (10)	PN-1000F
設 置	屋外 (ベランダ・軒下)	
定 格 電 圧	AC100V(50Hz/60Hz)	
定 格 周 波 数	50Hz/60Hz	
定 格 消 費 電 力	約360W(50Hz/60Hz)	
平 均 消 費 電 力	約250W	
電 源 コ ー ド	2m (アース線:2m)	
生ゴミ最大処理能力	約1kg/回	
外 形 寸 法	幅300×奥行366×高さ298mm	
重 量	7kg	
安 全 装 置	過熱防止装置	

◎本仕様は改良のためお知らせせずに変更することもあります。

## 保 証 書

品 名	PN-1000・PN-1000F	生ゴミ乾燥器
-----	------------------	--------

このたびは当社製品をお買い上げいただきましてありがとうございます。この保証書はお客様の正常な設置・使用状態において万一機器本体が故障した場合には、本書の記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。

### 《 無料修理規定 》

- 取扱説明書、本体貼付ケラベル等の注意書きに従った正常な設置・使用状態で故障した場合には、お買い上げの販売店かお近くのパロマが無料修理致します。
- 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合は、お買い上げの販売店かお近くのパロマにご依頼のうえ、本書をご提示ください。なお、離島および離島に準ずる遠隔地への出張修理を行った場合には出張に要する実費を申し受けます。
- ご転居の場合は事前にお買い上げの販売店にご相談ください。
- ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理をご依頼できない場合には、お近くのパロマへご相談ください。

- 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。  
(イ) 取扱説明書によらないでご使用になったり使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および損傷  
(ロ) お買い上げ後の取付場所の移動 (取付工事依頼の必要な機器の場合)、落下等による故障および損傷  
(ハ) 公害、火災、水害、地震、落雷、凍結等の天災地変、異常電圧 (電気部品搭載の機器の場合)、供給事情 (燃料・給水等) などによる故障および損傷  
(ニ) 一般家庭用以外 (例えば、業務用使用、車輛、船舶への搭載等) に使用された場合の故障および損傷  
(ホ) 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入捺印のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合  
(ヘ) 消耗部品の取替えおよび保守等の費用  
(ト) 本書の提示がない場合
- 本書は日本国内においてのみ有効です。  
(This warranty is valid only in Japan.)
- 本書は再発行致しませんので、紛失しないように大切に保管してください。

お客様	お名前 様	保証期間	お買い上げ 年 月 日から1年
	ご住所 〒	販売店名	店名
	お電話		住所 電話番号

株式会社 **パロマ**

〒467-8585 名古屋市瑞穂区桃園町6番23号  
TEL 052 (824) 5145



### 修理記録

年 月 日	修理内容	サービス員 ⑧

\*この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によってお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店かお近くのパロマにお問い合わせください。

\*保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくはアフターサービス欄をご覧ください。